394R1683

12.7.94 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 178/53

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1683/94

av den 11 juli 1994

om ändring av förordningarna (EEG) nr 1983/92 och (EEG) nr 1997/92 om tillämpningsföreskrifter för den särskilda ordningen för att försörja Azorerna, Madeira respektive Kanarieöarna med risprodukter, och om upprättande av prognostiserade försörjningsbalanser

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1600/92 av den 15 juni 1992 om särskilda bestämmelser för Azorerna och Madeira angående vissa jordbruksprodukter(1), senast ändrad genom kommissionens förordning (EEG) nr 1974/93(2), särskilt artikel 10 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1601/92 av den 15 juni 1992 om särskilda åtgärder för Kanarieöarna rörande vissa jordbruksprodukter(3), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1974/93, särskilt artikel 3.4 i denna, och

med beaktande av följande:

I enlighet med artikel 2 i förordning (EEG) nr 1600/92 upprättas i kommissionens förordning (EEG) nr 1983/92(4), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1939/93(5), den prognostiserade försörjningsbalansen för regleringsåret 1993/94 beträffande risprodukter för Azorerna och Madeira. Den prognostiserade försörjningsbalansen för regleringsåret 1994/95 bör fastställas.

I enlighet med artikel 2 i förordning (EEG) nr 1601/92 upprättas i förordning (EEG) nr 1997/92(6), senast ändrad genom kommissionens förordning (EEG) nr 1939/93, den prognostiserade försörjningsbalansen för regleringsåret 1993/94 beträffande risprodukter för Kanarieöarna. Den prognostiserade försörjningsbalansen för regleringsåret 1994/95 bör fastställas.

De produktkvantiteter som omfattas av den särskilda försörjningsordningen skall fastställas inom ramen för periodiskt prognostiserade försörjningsbalanser som kan justeras efter marknadernas grundläggande behov och med hänsyn tagen till den lokala produktionen och traditionella handelsflöden.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till förordning (EEG) nr 1983/92 skall ersättas med bilaga 1 till den här förordningen.

Artikel 2

Bilagan till förordning (EEG) nr 1997/92 skall ersättas med bilaga 2 till den här förordningen.

(1) EGT nr L 173, 27.6.1992, s. 1.
(2) EGT nr L 180, 23.7.1993, s. 26.
(3) EGT nr L 173, 27.6.1992, s. 13.
(4) EGT nr L 198, 17.7.1992, s. 37.
(5) EGT nr L 176, 20.7.1993, s. 14.
(6) EGT nr L 199, 18.7.1992, s. 20.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 september 1994.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 11 juli 1994.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen

BILAGA 1

"BILAGA

AZORERNA OCH MADEIRA: FÖRSÖRJNINGSBALANS FÖR RIS FÖR REGLERINGSÅRET 1994/95

(ton)

KN-nummer	Azorerna	Madeira
Slipat ris (1006 30)	2 500	5 000"

BILAGA 2

"BILAGA

KANARIEÖARNA: FÖRSÖRJNINGSBALANS FÖR RIS FÖR REGLERINGSÅRET 1994/95

(ton)

KN-nummer	Kanarieöarna
Slipat ris (1006 30)	12 000
Brutet ris (1006 40)	2 000"